STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 1 июля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ПОВТОРНОЙ АККРЕДИТАЦИИ ИНСТИТУТА РАКА ИМ. РОЗУЭЛЛА ПАРКА В КАЧЕСТВЕ КОМПЛЕКСНОГО НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ОНКОЛОГИЧЕСКОГО ЦЕНТРА

Престижная аккредитация означает получение институтом существенных федеральных средств из Национального института рака

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что Национальный институт рака (National Cancer Institute, NCI) назвал Институт рака имени Розуэлла Парка (Roswell Park Cancer Institute, RPCI) в качестве комплексного научно-исследовательского онкологического центра (Comprehensive Cancer Center) и продлил его финансирование на пять лет после выставления институту высоких баллов по результатам тщательного рассмотрения. Аккредитация NCI выделяет RPCI из других онкологических центров благодаря высокому качеству и широкому спектру проводимых в институте научных исследований и его лечебных возможностей. Для получения аккредитации в качестве национального комплексного онкологического центра соответствующее учреждение должно продемонстрировать глубину и широту исследовательской деятельности популяционного уровня в лабораторных и клинических условиях. Центр, претендующий на такую аккредитацию, должен также обеспечивать информирование и просвещение населения обслуживаемого им региона в области раковых заболеваний.

«Будучи одним из ведущих медицинских учреждений Буффало, Института рака им. Розуэлла Парка имеет ключевое значение для поддержания статуса Западного региона Нью-Йорка в качестве лечебного центра мирового класса — и в качестве одного из всего лишь 41 многопрофильных онкологических учреждений национального масштаба. Институт служит лучом надежды для пациентов и их семей из всех уголков страны далеко за пределами Нью-Йорка, — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Я поздравляю институт RPCI с повторным получением этой важной аккредитации, которая имеет решающее значение для продолжения передовых научных исследований и высокого качества обслуживания пациентов».

Грант предусматривает выделение $19 миллионов в течение пяти на цели развития для реализации научных проектов и поддержки исследований в шести конкретных областях, включающих генетику, рак мочеполовой системы, демографию, клеточный стресс и

биофизическую терапию, иммунологию опухолей и иммунотерапию, а также экспериментальную терапию. Штат Нью-Йорк ежегодно предоставляет около $100 млн. на поддержку института RPCI.

Институт рака им. Розуэлла Парка (RPCI) является благотворительной корпорацией, действующей в общественных интересах. RPCI входил в состав Департамент здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS Department of Health) до 1999 года, когда, в соответствии с Законом о придании институту статуса благотворительной корпорации, призванным повысить гибкость его работы, он стал общественной корпорацией. Организация Health Research Incorporated (HRI) предоставляет Департаменту здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health, DOH) и его учреждениям, а также Институту рака имени Розуэлла Парка (RPCI) платформу и услуги экспертов для успешного участия в конкурсах на получение грантов из внешних источников в условиях жесткой конкуренции. DOH также давно сотрудничает с RPCI в работе по улучшению Реестра больных раком штата Нью-Йорк (New York Cancer Registry). Исследователи из обоих учреждений используют данные реестра для улучшения исследований в сфере эпидемиологии и здравоохранения и внесли существенный вклад в контроль за распространением раковых заболеваний на общегосударственном уровне.

Благодаря аккредитации NCI Институт рака им. Розуэлла Парка признан за свои научных и лечебные достижения не только на местном уровне, но и в других регионах штата Нью-Йорк и вносит вклад в расширение знаний и обеспечение высочайшего качества лечения раковых заболеваний в масштабе всей страны.

Местный и национальный престиж, связанный с получением аккредитации в качестве национального комплексного онкологического центра NCI, также помогает RPCI привлекать:

- квалифицированных ученых и клиницистов, стремящихся внести вклад в передовые исследования и программы лечения;
- дополнительные средства из благотворительных источников;
- интерес со стороны биотехнологической и фармацевтической индустрий.

Пациенты получают пользу от доступа к многопрофильным передовым методам лечения, опытным специалистам по редким видам рака, клиническим испытаниям, ресурсам просвещения и программам борьбы с раком. Население Западного региона Нью-Йорка получает выгоду от экономического вклада, вносимого учреждением мирового класса, в котором занято более 3000 человек.

«Получение нами превосходных баллов и продление нашего базового гранта NCI является свидетельством выдающейся работы, проведенной командой Института им. Розуэлла Парка, подтверждает наше стремление к инновационным и новаторским исследованиям и предоставлению образцового обслуживания пациентов, — отметил президент и генеральный директор института д-р Дональд Трамп (Donald Trump). — Таковы атрибуты онкологического

центра мирового класса, и мы гордимся тем, что Национальный институт рака (NCI) признал качество наших программ лечения и наших специалистов».

Конгрессмен Брайан Хиггинс (Brian Higgins), сказал: «Всякий входящий в Института рака им. Розуэлла Парка знает, что это особое место; полученные институтом рейтинг и аккредитация подтверждают это. Западному региону Нью-Йорка исключительно повезло, что в нем находится одно из лучших учреждений по исследованию и лечению рака. В рамках этого федерального обязательства Институт им. Розуэлла Парка получит помощь, необходимую ему для продолжения своей миссии — спасения жизни и внушения надежды не только пациентам из обслуживаемого им региона, но и всем больным раком».

Как подчеркнул сенатор Тим Кеннеди (Tim Kennedy), «проводимые в Институте рака им. Розуэлла Парка передовые исследования помогут спасти жизнь многих людей, радикально улучшить методы лечения рака и возглавить борьбу с ним. Повторная аккредитация Института им. Розуэлла Парка обеспечит сохранение за ним статуса многопрофильного онкологического учреждения национального масштаба и его ведущей роли в стремительном расширении медицинского центра Buffalo Niagara Medical Campus и развитии всего Западного региона Нью-Йорка. Это обеспечит занятость местного населения и сохранит за институтом роль маяка надежды для нуждающихся семей. Спасибо Губернатору Куомо за его руководящую роль и приверженность населению Буффало и Западного Нью-Йорка».

Член Законодательного собрания Кристал Пиплс-Стоукс (Crystal Peoples-Stokes) отметила: «Многие жители нашего района знакомы с высоким качеством лечения рака в Институте им. Розуэлла Парка. Я благодарю персонал института за выдающиеся усилия в получении аккредитации в качестве многопрофильного онкологического учреждения национального масштаба. Это большая честь, заслуживающая признания со стороны Губернатора Куомо и всех, кто воспользовался услугами Института им. Розуэлла Парка, столь удобно расположенного в Западном Нью-Йорке».

«Успешная повторная аккредитация Института им. Розуэлла Парка в качестве онкологического центра мирового класса, проведенная NCI, внесет существенный вклад в импульс нынешнего экономического развития региона Буффало, — сказал мэр Байрон Браун (Byron Brown), отметив, что реализуемая в Буффало программа экономического развития на сумму $4,3 млрд., как ожидается, приведет к созданию в ближайшие годы более 10 000 новых рабочих мест. — Подтверждение NCI заслуг Института им. Розуэлла Парка являются большой честью и еще одним доказательством заботы института о здоровье и благополучии жителей города, а также его ведущей роли в качестве стимула экономического возрождения Буффало. Создание в Институте им. Розуэлла Парка нового Центра клинической медицины стоимостью $40 млн. принесет нашему району дополнительные инвестиции и рабочие места. Хочу поблагодарить Губернатора Куомо и правительство штата за поддержку в обеспечении жителей и гостей города высококачественным лечением рака прямо здесь, в нашем районе».

Миссия Института рака им. Розуэлла Парка (Roswell Park Cancer Institute, RPCI) заключается в том, чтобы понимать, предупреждать и лечить онкологические заболевания. Институт рака им. Розуэлла Парка (RPCI), основанный в 1898 году, был одним из первых онкологических центров в стране, названных Национальным институтом рака специализированным комплексным научно-исследовательским онкологическим центром, и остается единственным учреждением такого назначения в Северном регионе штата Нью-Йорк. Институт входит в престижную Национальную сеть многопрофильных онкологических учреждений (National Comprehensive Cancer Network), являющуюся альянсом ведущих онкологических центров страны, имеет свои филиалы и принимает участие в национальных и международных программах сотрудничества. За дополнительной информацией обращайтесь на веб-сайт Института рака им. Розуэлла Парка (RPCI) http://www.roswellpark.org, по тел. 1-877-ASK-RPCI (1-877-275-7724) или адресу эл. почты askrpci@roswellpark.org.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****
WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE